

Sentiero geologico Inghiottoio della Battaglietta - Portella Colla

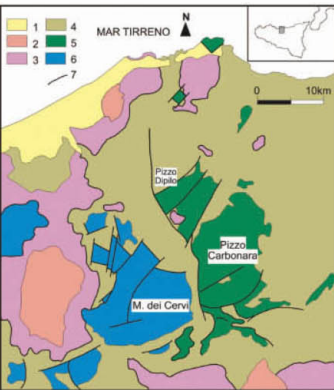
Progetto redatto dall'Associazione Hallofis a cura di Alessandro e Fabio Torre - Grafica Sergio Mammìna

SENTIERO GEOLOGICO N.1 GEOLOGICAL PATH N.1

"Inghiottoio della Battaglietta - Portella Colla"

Il gruppo montuoso delle Madonie è costituito da una pila di scaglie tettoniche vergenti verso Sud-Est, derivanti dalla deformazione di successioni di roccia mesozoico - cenozoiche ascrivibili ad antichi domini paleogeografici della Tetide meridionale; le successioni sono ricoperte da roccia tardo e post orogenetica.

The Madonie Mts. consist of a South-East trending pile of tectonic imbricates, deriving from the deformation of Mesozoic - Cenozoic rock successions ascribed to old paleo-geographic domains of the Southern Tetide; the successions are covered by late and post orogenic rocks.



Schema geologico-strutturale del gruppo montuoso delle Madonie (modificato da Grasso et al. 1978; Abate et al. 1982; Abate et al. 1988).

Structural-Geological sketch of Madonie Mts. (Grasso et al. 1978, Abate et al. 1982, Abate et al. 1988, modified).

Legenda / Legend:

- 1) Depositi quaternari
Quaternary deposits
- 2) Depositi terrogeni post e sintettonici, roccie evaporitiche e carbonatiche (Tortoniano superiore - Pliocene inferiore);
Post and syntectonic Upper Tortonian to Lower Pliocene terrigenous, evaporitic and carbonatic rocks;
- 3) Unità Tettoniche "Sticiliidi" derivanti dai domini più settentrionali e caratterizzate da argille varicolori e calcari marnosi (Cretaceo - Oligocene);
"Sticiliidi" Tectonic Units derived from more Northern domains and characterized by variegated clays and tuffic marly limestones (Cretaceous-Oligocene);
- 4) Unità del Flysch Numidico costituite da depositi elastici del Miocene inferiore, sovrapposti in successione su rocce appartenenti ai domini Panormide e Imereze del Mesozoico - Cenozoico;
Numidian Flysch Units constituted by Lower Miocene foredeep elastic deposits (mostly quartzarenites), unconformably overlying the Mesozoic - Cenozoic Panormide and Imereze domains;
- 5) Unità Tettoniche Panormidi derivanti dalla deformazione di successioni di roccie con caratteri prevalenti di piattaforma carbonatica del Mesozoico - Cenozoico;
Panormide Tectonic Units derived by the deformation of the Mesozoic - Cenozoic rock successions ascribed to carbonate platform facies;
- 6) Unità Tettoniche Imeresi derivanti dalla deformazione di successioni di roccie con caratteri prevalenti di bacino del Mesozoico - Cenozoico;
Imereze Tectonic Units derived by the deformation of the Mesozoic - Cenozoic rock successions ascribed to basin environment;
- 7) Contatti tettonici.
Faults and thrusts.

Sentiero geologico
Geological path

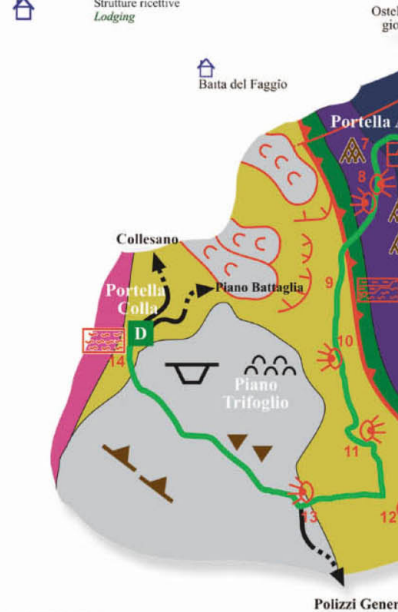
Sentiero percorribile anche da bambini
Path for children

Lunghezza: 5,2 km
Length: 5,2 km
Altitudine: max 1633 m s.l.m., min 1420 m s.l.m.
Altitude: max 1633 m a.s.l., min 1420 m a.s.l.
Dislivello: 213 m
Elevation change: 213 m

Difficoltà:
percorso agevole dal punto 1 al punto 7 e dal punto 13 al punto 14
percorso con difficoltà moderata dal punto 7 al punto 13
problemi di orientamento in caso di nebbia
smooth path from the point n.1 to the point n.7 and from the point n.13 to the point n.14
moderately difficult from the point n.7 to the point n.13
you may loose your bearings in case of fog banks

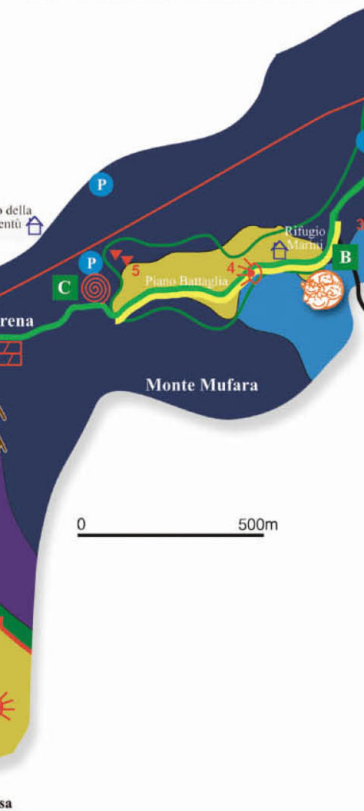
Difficulty level:

- Tabella esplicativa Board
- Posteggio Parking
- Strutture ricettive Lodging



- Legenda - Legend**
- Calcarei a spugne e coralli, breccie e calcari algali (complesso di Scogliera).
Età: Trias superiore.
Sponge and coral limestones, breccias and algal limestones (reef complex).
Age: Upper Triassic.
 - Dolomie e breccie dolomitiche.
Età: Trias superiore - Giurassico inferiore.
Dolomites and dolomitic breccias.
Age: Early Triassic - Early Jurassic.
 - Calcolititi, marni grigi e biocalcarei (Formazione Mufara).
Età: Trias superiore (Carnico).
Calcolitites, grey marls and red-purplish biocalcareous (Mufara Formation).
Age: Upper Triassic (Carnian).
 - Calcolititi, marni e calcilutiti a litite e noduli di selce (Formazione Calvaturo).
Età: Cretaceo superiore - Oligocene.
Calcolitites, marls and cherry calcilutites (Calvaturo Formation).
Age: Upper Cretaceous - Oligocene.
 - Calcarei a coralli e breccie calcaree (complesso di scogliera).
Età: Cretaceo inferiore - Giurassico.
Coral limestones and calcareous breccias (reef complex).
Age: Lower Cretaceous - Jurassic.

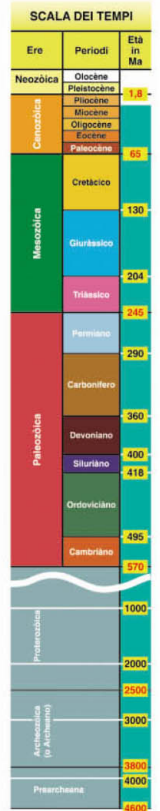
- Tempo di percorrenza totale: 2h
Time required to cover the entire path: 2h
- Tempo di percorrenza Tabella A - Punto n.1: 10 min
Time required to cover the distance from the board A to the point n.1: 10 min
- Tempo di percorrenza Tabella A - Tabella B: 10 min
Time required to cover the distance from the board A to the board B: 10 min
- Tempo di percorrenza Tabella B - Tabella C: 20 min
Time required to cover the distance from the board B to the board C: 20 min
- Tempo di percorrenza Tabella C - Tabella D: 1h 20 min
Time required to cover the distance from the board C to the board D: 1h 20 min



- Limite stratigrafico Stratigraphic boundary
- Faglia Fault
- Sovraccorrimiento Thrust
- Polje
- Scarapata di frana Landslide scarp
- Corpo di frana Landslide body
- Guglia isolata per erosione selettiva Small needle rock due to selective erosion
- Blocco di detrito in frana Drift block rafted in the landslide body
- Blocco detritico rotato Rotated drift block
- Rilievi domiformi di natura antropica Anthropomorphic dome-like reliefs
- Cava inattiva Inactive quarry

La scala geocronologica (o scala dei tempi geologici) suddivide l'intero arco della storia della Terra in intervalli di tempo di diversa ampiezza (ere, periodi, epoche, ecc.), utilizzando i metodi della cronologia relativa che si occupa di ordinare gli eventi geologici nel tempo, senza però riuscire a darli in maniera assoluta. La durata dei tempi geologici viene stabilita attraverso le datazioni assolute

The geologic scale time subdivides the Earth's history in time intervals (era, period, epoch, etc.) arranged in chronological order based upon relative age relationships. The numerical ages are obtained by absolute dating methods.



P.O. 1. Inghiottoio della Battaglietta View Point 1 (P.O. 1) 1. Inghiottoio della Battaglietta

L'Inghiottoio della Battaglietta costituisce una piccola grotta che si apre alla base del versante settentrionale di Monte Spina Puci (1.596 m s.l.m.), nella parte sud-orientale della depressione della Battaglietta.

In base alle esplorazioni fino ad oggi condotte, la cavità ha uno sviluppo complessivo di circa 80-100 m ed una profondità di quasi 30 m, terminando con un salone intasato dal fango. La grotta è caratterizzata da strette e basse gallerie che raramente superano il metro, sia in larghezza che in altezza, in cui si notano le evidenze morfologiche di un abbondante scorrimento idrico attuale, a causa del quale peraltro sono assenti forme di concrezionamento (stalattiti, stalagmiti, ecc.). L'Inghiottoio, oltre a costituire l'ingresso della grotta, rappresenta infatti anche il punto attraverso cui le acque meteoriche e di fusione nivale, drenate dalla depressione della Battaglietta, vengono convogliate nel sottosuolo. Per questo motivo stagionalmente i passaggi più interni vengono ostruiti dal materiale argilloso che vi confluisce, rendendo difficoltose le campagne di esplorazione condotte annualmente da gruppi di speleologi.

La visita della grotta è consigliata solo a speleologi esperti e provvisti dell'adeguata attrezzatura.

The "Inghiottoio della Battaglietta" is a small cave located at the northern footwall of Monte Spina Puci (1596 m a.s.l.), in the south-eastern side of the Battaglietta depression.

The cave, about 80 - 100 m long and 30 m deep, is characterized by narrow and low galleries, rarely exceeding one metre in height and width, with landforms related to the underground water flow. Speleothems are absent. The sinkholes is also the point where the surface water flow disappears underground. These waters come from the drainage of the Battaglietta depression.

The visit of the cave is recommend to expert speleologists.



P.O. 2. Vista panoramica del Polje della Battaglietta View Point 2 (P.O. 2), Panoramic view of Battaglietta Polje

Tornando verso la Tabella A è possibile osservare il Polje della Battaglietta nella sua interezza. Si tratta di una grande depressione carsica la cui origine è legata all'azione di dissoluzione ed erosione operata dalle acque meteoriche e di ruscellamento alla base dei versanti carbonatici.

Il polje è orientato in direzione Est Nord Est - Ovest Sud Ovest ed è delimitato a Nord, a Sud e ad Est dai ripidi versanti carbonatici di Pizzo della Principessa, Monte Spina Puci e Monte Ferro. Il fondo è caratterizzato dalla presenza di terreni prevalentemente argillosi impermeabili del Flysch Numidico; questi terreni favoriscono lo scorrimento superficiale delle acque che vengono convogliate nell'Inghiottoio della Battaglietta.

Sul fondo della depressione si possono inoltre notare delle piccole conche (doline e inghiottoio) che rappresentano dei luoghi preferenziali attraverso cui l'acqua si infiltra nel sottosuolo, sciogliendo le rocce.

Going back towards Board A you can see the Battaglietta Polje; this is a large karst depression stretching along an ENE - WSW direction and bounded by the carbonatic steep slopes of Pizzo della Principessa, Monte Spina Puci and Monte Ferro. The floor of the Battaglietta Polje consists of soil and clays referred to as Numidian Flysch.



GLOSSARIO ESSENZIALE

- Dolomitizzazione:** processo di trasformazione delle rocce carbonatiche attraverso il quale la calcite viene tutta o in parte sostituita dalla dolomite.
- Erosione selettiva:** processi di erosione controllati dalla struttura geologica della roccia. Le rocce meno resistenti e più fratturate subiscono un'erosione maggiore rispetto a quelle più resistenti e meno fratturate.
- Faglia:** frattura della massa rocciosa accompagnata da spostamento relativo tra i due blocchi interessati.
- Forti carsici:** piccole cavità a sezione sub-circolare che si formano sulla roccia calcarea, anche in presenza di una copertura di suolo.
- Formazione:** corpo roccioso avente caratteristiche fisiche ben definite ed omogenee ed una precisa posizione stratigrafica.
- Flysch:** successione di strati arenacei ed argillosi accumulati da una corrente di torbida.
- Hum:** rilievi calcarei residuali prodotti dai processi di dissoluzione ad opera delle acque meteoriche.
- Karren:** scultura in roccia di piccola o medie dimensioni risultante dall'azione di dissoluzione calcarea dell'acqua.
- Litificazione:** insieme di processi chimico-fisici che portano alla formazione delle rocce sedimentarie.
- Marna:** roccia sedimentaria costituita da calcare e argilla.
- Polje:** forma carsica superficiale di dimensioni chilometriche, generalmente caratterizzata da un fondo piatto e versanti piuttosto acclivi, spesso soggetta ad allagamenti per la presenza di una copertura di materiale insolubile sul fondo che ricopre eventuali inghiottoio.
- Radiolariti:** rocce sedimentarie di natura silicea di ambiente marino, costituite in prevalenza dall'accumulo di scheletri di Radiolari.
- Solchi arrotondati (Rundkarrn):** solchi a spigoli arrotondati, separati da creste smussate, che si formano per processi di dissoluzione in rocce carbonatiche sotto copertura di suolo.
- Unità tettonica:** corpo geologico delimitato da due superfici di thrust. Il thrust è un piano di faglia poco inclinato sul quale scorre un intero corpo roccioso, così da determinare una sovrapposizione di terreni più giovani sopra i più antichi.
- Naschette di corrosione (Kamenitz):** conche di piccole dimensioni con perimetro circolare o ellittico e diametro variabile da pochi centimetri a 1 metro, legate alla presenza di acqua stagnante.

BASIC GLOSSARY

- Dolomitization:** the process whereby limestone becomes dolomite by the substitution of magnesium carbonate for a portion of the original calcium carbonate.
- Fault:** a fracture or a fracture zone along which there has been displacement of the sides relative to one another parallel to the fracture.
- Formation:** the basic unit for the naming of rocks in stratigraphy: a set of rocks that are or once were horizontally continuous and share some distinctive features of lithology, and are large enough to be mapped.
- Flysch:** succession of arenite and clays layers generated by a turbidity flow.
- Hum:** residual hill of limestone on a level floor, such as the isolated hills of limestone in poljes.
- Karren:** superficial small-scale sculptures formed by solution processes on limestone and other soluble rock surfaces either exposed to the rain or buried beneath the soil.
- Litification:** the complex of processes that converts a newly deposited sediment into an indurated rock.
- Marl:** intimate mixture of clay and limestone rock.
- Polje:** large flat-floored closed karst depression, with sharp slope breaks between the floor and the marginal limestone. The flat floor of the polje may consist of bare limestone, of a non-soluble formation or of soil. Streams or springs drain into poljes and the outflow is underground through sinkholes. Sometimes the sinkholes are covered by impermeable rocks, so that many poljes turn into wet-season lakes.
- Radiolarite:** the lithified sedimentary rock formed from a siliceous deep-sea sediment composed largely of the skeletons of radiolaria.
- Rounded solution runnels (Rundkarrn):** Karren forms comprising rounded channels, commonly 50-500mm deep and wide, and separated by rounded ridges. Rundkarrn are the characteristic dissolutional forms created beneath superficial material such as soil, or beneath a cover of plants or mosses.
- Tectonic unit:** geological body delimited by two thrust planes. The thrust is a dip-slip fault in which the upper block above the fault plane moves up and over the lower block, so that older strata are placed over younger ones.
- Selective erosion:** erosion processes affected by a rock's geological structure. The less hardy and more fractured rocks are more erodible than harder and less fractured rocks.
- Solution pan (Kamenitz):** a small depression in a level calcareous surface, enlarging by the solution effect of water collecting between slight undulations. It is initially developed vertically by stagnant water; the steep sides thus created then induce the flow of water which flutes the slope and thus eventually widens the basin.

Il sentiero è stato realizzato nell'ambito della Convenzione stipulata tra l'Ente Parco Madonie e il Dipartimento di Geologia e Geodesia dell'Università degli Studi di Palermo (marzo 2004).
A cura di: B. Abate, V. Agnesi, G. Ferrazza e G. Madonia.

The geological path was created in association with the Ente Parco delle Madonie and the Department of Geology and Geodesy of Palermo University (March 2004).
Edited by: B. Abate, V. Agnesi, G. Ferrazza, G. Madonia.